

August

*Toffan 'Ussak Hengue*

A handwritten musical score on ten staves. The title 'Toffan 'Ussak Hengue' is written at the top. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 4/4 time signature. The lyrics are written below the notes: 'fa', 'fa', 'sa', 'ken', 'me', 'du'. The second staff continues with 'man', 'fa', 'meo', 'loy', 'in'. The third staff has 'lee', 'in', 'lee', 'VZ', 'VZ', 'Ved', 'Ka', 'man'. The fourth staff has 'hay', 'hay', 'man', 'lee', 'man', 'lee', 'fa', 'lee', 'fa'. The fifth staff has 'ad', 'man', 'fa', 'meo'. The sixth staff has 'hay', 'hay', 'hay', 'hay', 'hay', 'je', 'me', 'fa'. The seventh staff has 'fa', 'man'. The score ends with a double bar line.

Ya sâken müslüman  
min rîf-il adnan

~~Home~~ imla Vestkman  
Hayjinnä ja cän

Hamare fil-Küüs-i  
Türlük-el arüs-i

ve tühün nufüs-i  
ve teyris-zimân

za mevlây

hay hay

for new lay

hay hay

For meylay

israhel ja medum ja meulay  
min hamelkadin hay hay  
ya Allah ya kerim ja meulay  
Allah Velughran

~~April~~  
den